

AND WAYS OUT OF IT

ENGLISH



WELCOME!

It's not easy to resume a normal life after difficult experiences such as violence at home or in foreign countries, war situations or becoming a refugee. Many things change and sometimes you may not be sure about yourself anymore.

EMOTIONAL INJURIES - TRAUMA

We all know injuries of the body: bruises after being hit, burns when our skin has come into contact with something too hot, cuts when something sharp or spiky has touched our skin...

In the same way our body can suffer from injuries, also our soul can be injured. Injuries of the body are usually visible. Emotional injuries are invisible and therefore much harder to understand: for the injured person as well as others. This story is about such an emotional wound.

Are there things that frighten you because they remind you of difficult times? Is there something that makes you really sad and you don't

want to talk about it? Are there others who cannot understand why you don't feel like doing something you liked doing before? Do you just want to be left alone – or on the contrary – need someone close by? As you will see, other young people know what you are going through from own experience!

Anxiety helps us to keep safe in dangerous moments and helps us to protect ourselves. But in long-lasting situations of anxiety and if anxiety stays even after surviving extreme stress, we have to find ways out. In this story we tell about these forms of anxiety and show some ideas what can help to overcome these feelings.

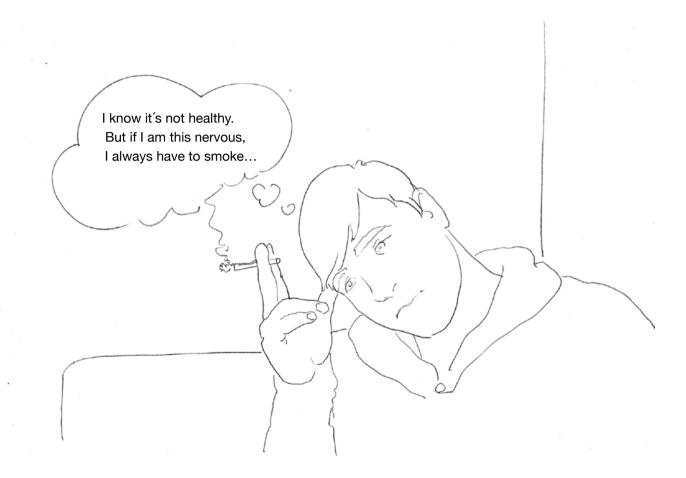
GENERAL CONCEPT:

In several stories we talk about problems after emotional injuries – about sleeplessness, anxiety, anger, feeling aggressive or sad, grief, difficulties remembering things and concentrating, distressing memories and other topics. We also offer suggestions about what could help.

Jon is 16 years old. He has been afraid for a long time. He tries to be strong. But it gets worse and worse





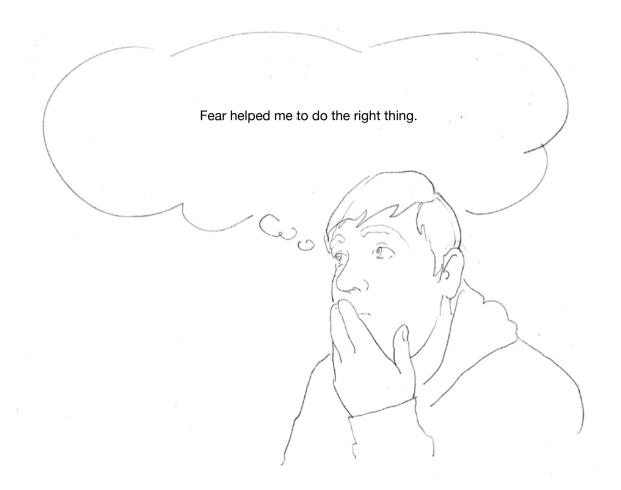


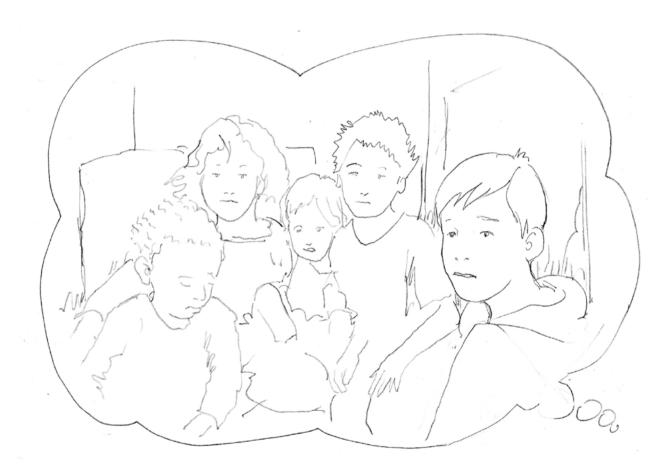




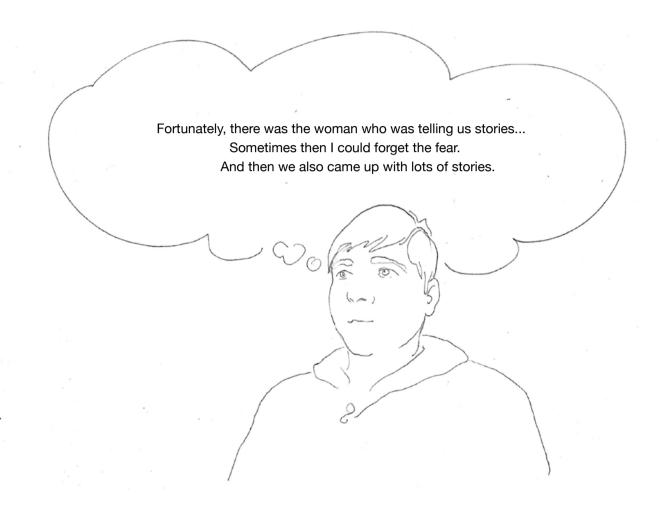


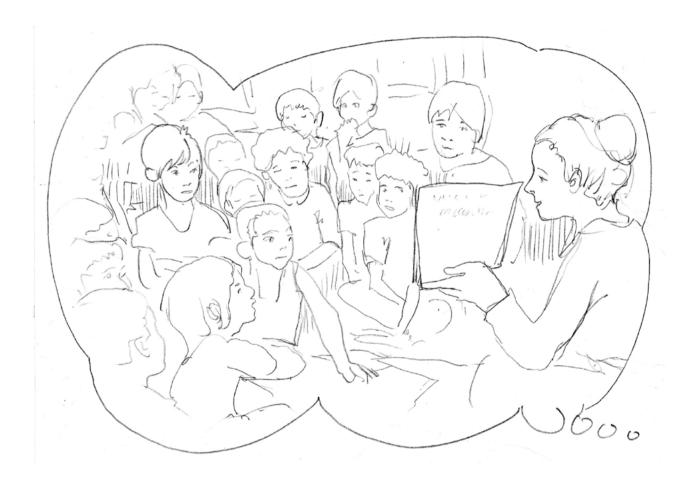


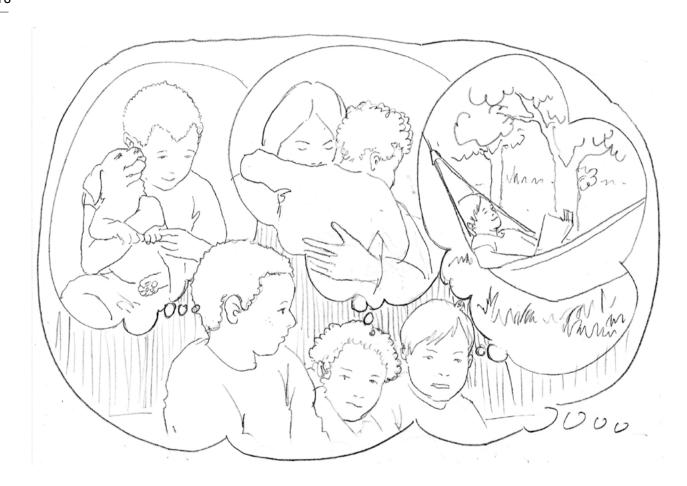


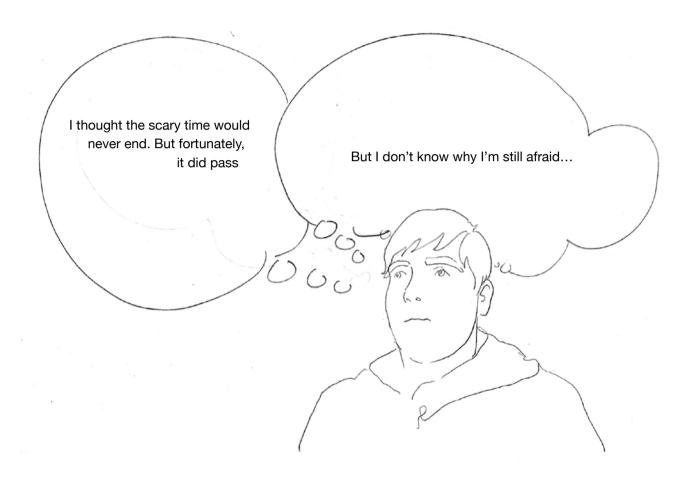
















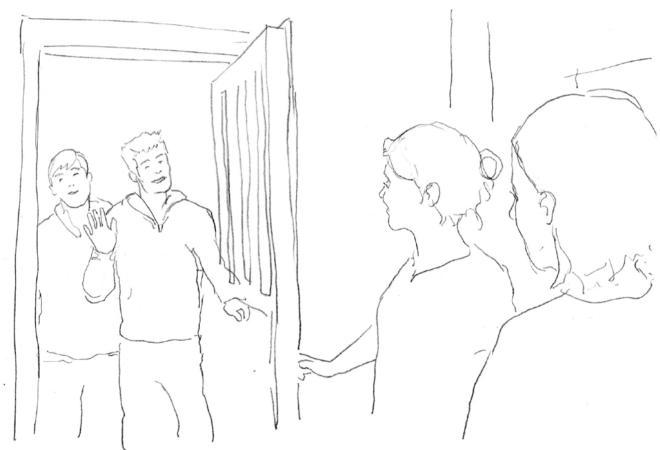


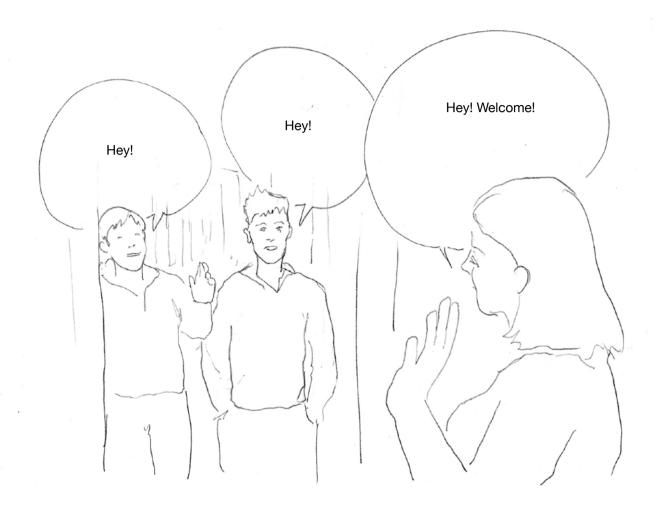




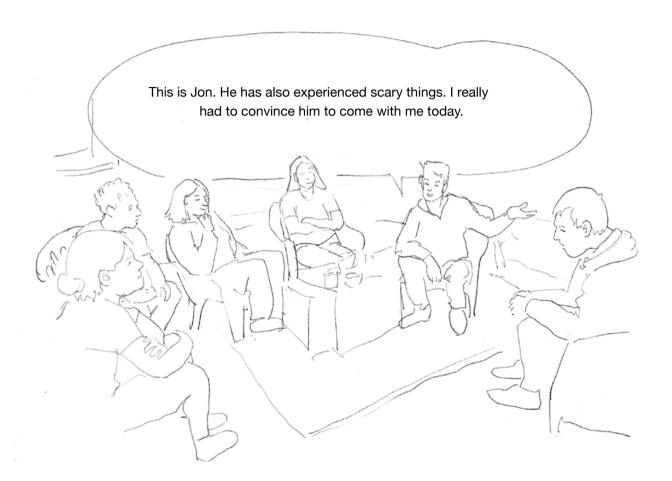


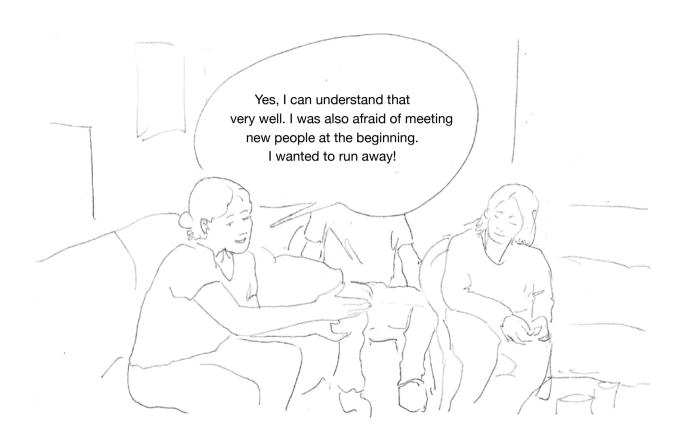
A few days later...











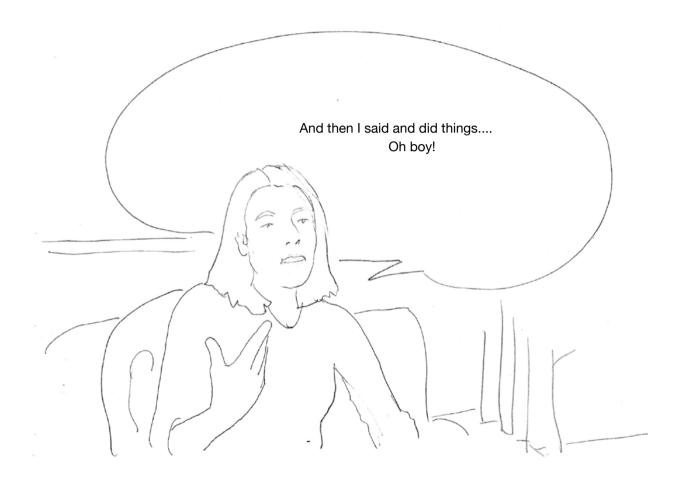




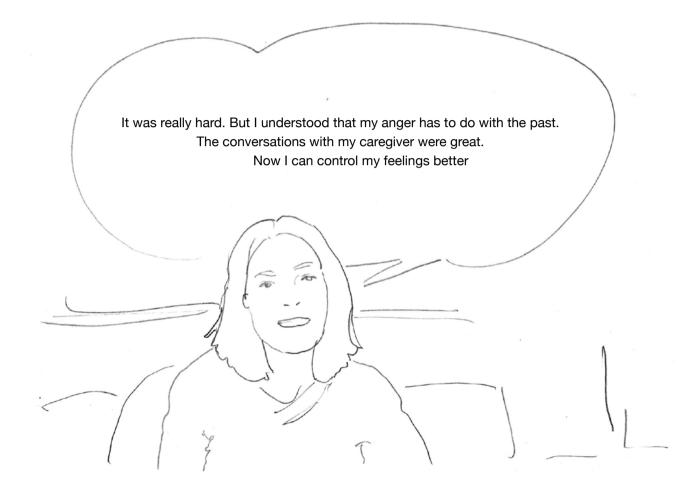


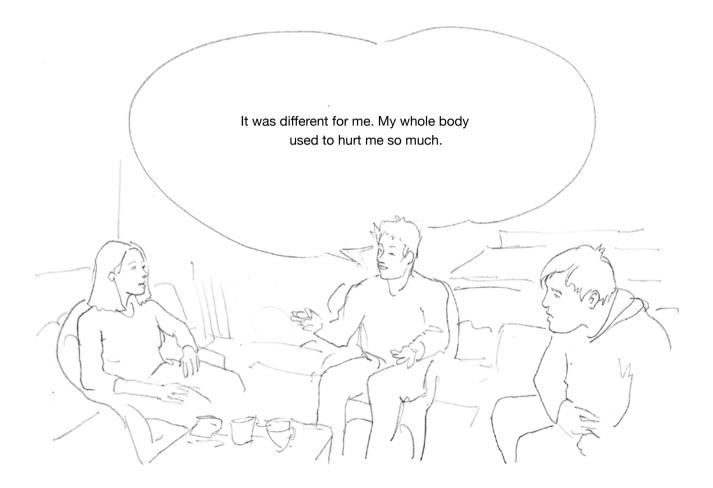








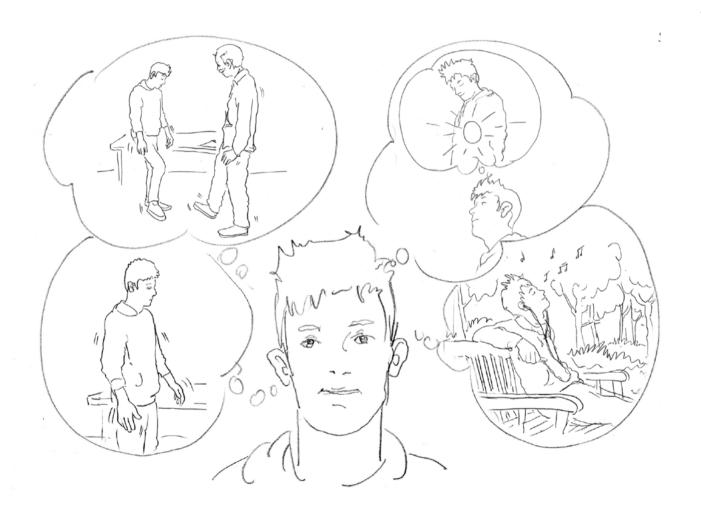


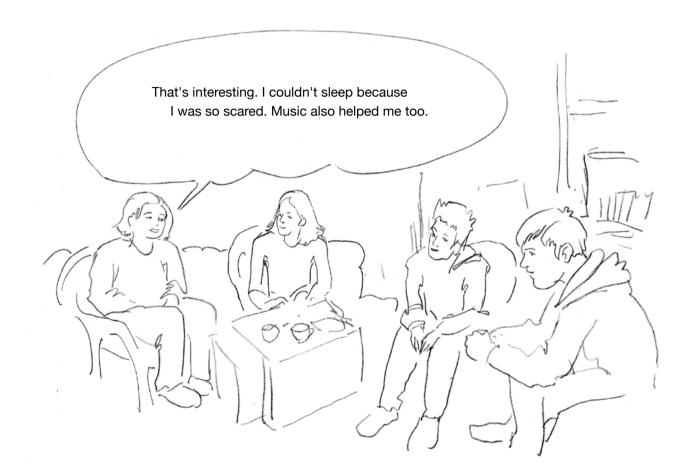






























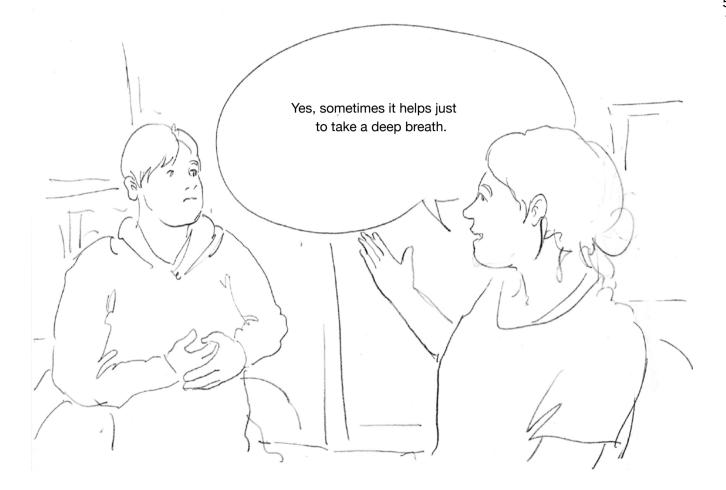


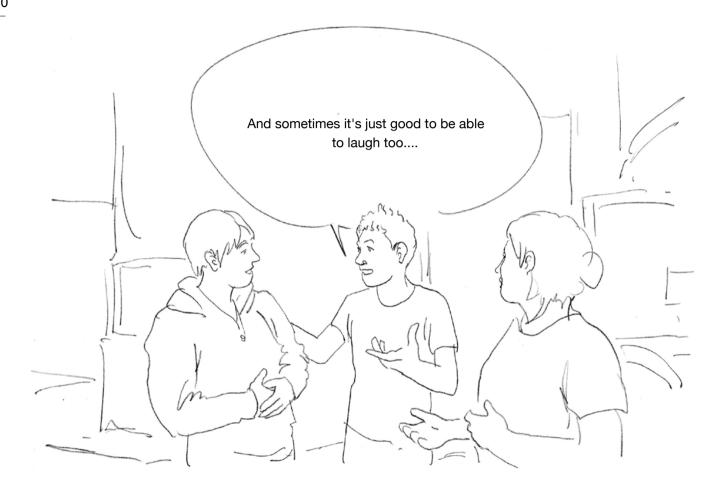
















HOW DO DOCTORS, THERAPISTS AND COUNSELLORS HELP?

Sometimes, you are feeling unwell, without knowing exactly why. In such moments, it is good if someone is there to listen, understand and help. These can be family members and friends. When there are major problems, it is good to see doctors, healers, or so-called psychologists, psychotherapists or psychological counsellors.

Especially after very bad experiences, it can help to talk to therapists, psychologists or psychological counsellors to seek their support. Here, you can talk about things that preoccupy and worry you. But you do not have to if you do not want to, at the moment. Everything you talk about in the sessions will be kept confidential. You can rely on that. They will really listen to you and when you want to express something you do not find the right words for, there are other options, such as painting, playing games, etc. Usually, there are regular appointments for therapy or counselling. If there is not enough time, you can continue in the next session.

ABOUT THIS BOOKLET

This booklet was conceived and realised by an interdisciplinary and international group of experts in the field of trauma survival:

BARBARA PREITLER, GABRIELE SIEBERT, MARIANNE ALKHELEWI-BRAININ, MICHAEL BRUNE, MARTINA ČARIJA, BAKHTYAR HADI HASSAN, SANA HAMZEH, ARASH RAZMARIA, MARIA BLACQUE-BELAIR

The purpose of this publication is to provide young people with an understanding of the impact of anxiety. In order to reach as many young people as possible, we are looking for partners interested in distributing this booklet, currently available in several languages:

German, English, Arabic, Dari-Farsi, Kurdisch Sorani and Kurdisch Kurmancî, Ukrainian and Romanian.

For further information please get in touch with traumasurviving@gmail.com

Agency for Education and Internationalisation

IMPRINT

ARTWORK: AKRAM AL HA<u>LABI</u>

GRAPHIC DESIGN: TOMISLAV CERONJA

www.trauma-surviving.com